



## 总目112 – 立法会行政管理委员会

- 为各委员会提供一般、程序方面和资料研究的支援，包括统筹会议的支援服务、就特定议题或政策事宜作出调查研究，以及为在香港境内和境外进行的职务访问提供服务；以及
- 协助研究立法会及其辖下各委员会的议事程序。

7 资讯服务部的资料研究组为立法会及其辖下各委员会及秘书处职员提供资料研究服务。该组就主要政策范畴和时事专题进行深入而公正的分析，将研究结果以研究文件发表。该组协助各委员会和秘书处为职务访问和接待海外访客进行背景资料研究，并就海外立法机关的程序和行事方式进行资料搜寻工作，以及编制资料摘要供议员和秘书处职员参考。

8 总务部为行政管理委员会提供服务，以及执行行政管理委员会的行政政策。该部监督资讯科技的发展及应用事宜，以支援立法会及秘书处的业务目标。该部负责管理立法会综合大楼，此综合大楼是专为立法会兴建，当中有一应俱全的会议设施，亦设有议员和秘书处的办公室，以及开放予公众参观的教育及其他设施。该部执行行政管理委员会为管理各种设施而订立的楼宇管理及保安政策。

9 申诉及资源管理部除管理纲领(4)下的申诉制度外，亦执行行政管理委员会的人力资源及财务政策。该部负责发放立法会议员薪津及处理议员提出的发还工作开支申请。

10 公共资讯部为立法会及其辖下各委员会提供公关方面的意见并安排新闻界采访、就所有与立法会有关的事务发放新闻稿、协助传媒报道立法会及其委员会的会议及活动，以及为议员提供每日网上报章剪辑服务。该部负责处理公众和新闻界就立法会事务作出的查询，并在立法会网站即时直播立法会及其辖下各委员会所有公开会议，以及立法会主席和各委员会主席的正式新闻简报会。该部把这些会议及新闻简报会的视像纪录和立法会会议及活动的照片上载至社交媒体网站。

11 翻译及传译部负责编制立法会会议过程正式纪录。该部负责所有文件及纪录英译中及中译英的工作，并监督为会议提供传译服务(包括手语及普通话传译服务)的事宜。

12 二零一五至一六立法年度内，各部均能向立法会及其辖下各委员会提供预期的支援，并达到其工作目标。

13 衡量服务表现的主要准则如下：

### 指标

	2014/15 (实际)	立法年度 2015/16 (实际)	2016/17 (预算)
就立法会会议提供服务的次数 .....	35	35	34
就委员会会议提供服务的次数 .....	762	698	732
就行政管理委员会及其辖下各委员会会议 提供服务的次数 .....	34	19	19
经审阅和处理的法案(页数) .....	3 014	4 773	2 604
经审阅和处理的附属法例及其他文书(页数) .....	3 509	4 363	4 363
经处理的立法会质询数目 .....	644	671	625
经处理的议案及议案修正案数目 .....	121	95	100
经审阅的财务建议数目 .....	181	216	190
提交的研究文件和背景资料简介数目 .....	604	485	501
提交的委员会报告数目 .....	141	150	145
向行政管理委员会及其辖下各委员会 提交的文件数目 .....	232	156	156
经处理的立法会会议过程正式纪录(页数) .....	36 889	35 191	35 895
就职务访问(香港境内和境外)提供服务的次数 .....	16	14	15
政策事宜及时事专题资料库内新设/修订/更新的 议题数目 .....	519	386□	396□
发表的资料研究文件数目 .....	81	70	80
进行的资料搜寻工作数目 .....	37	32	35
处理的公众及传媒查询数目 .....	18 958	21 391	21 000
发出的新闻稿数目 .....	421	250	270
安排新闻界采访(小时) .....	338	361	380
就新闻访问/简报会提供服务(小时) .....	73	75	80
推出的系统实施项目(资讯科技及电子)数目 .....	10	13	7
广播的立法会/委员会会议(小时) .....	1 976	1 879	2 000

## 总目112 – 立法会行政管理委员会

	2014/15 (实际)	立法年度 2015/16 (实际)	2016/17 (预算)
上载至 YouTube 的会议及官式活动视像纪录数目 .....	3 579	3 533	3 600
上载至 Flickr 的官式活动照片数目 .....	1 101	1 277	1 600
提供的手语传译服务(小时) .....	534	564	575
提供的普通话传译服务(小时) .....	2 066	1 975	2 040

□ 由于立法会网站的时事专题网页已于二零一五年八月被删除，因此二零一五至一六年度的实际数字及二零一六至一七年度的预算数字只代表政策事宜资料库内新设／修订／更新的议题数目。

### 二零一七至一八年度需要特别留意的事项

#### 14 二零一七至一八年度内，各部将会：

- 继续协助议员检讨立法会及其辖下各委员会会议的程序安排，以提高立法会的运作成效；
- 加强为委员会及议员提供的资料研究支援，以便委员会及议员能适时考虑政策事宜、立法建议及其他广受公众关注的事宜；
- 继续快捷准确地编制和备存会议过程纪录的中、英文本；
- 透过持续改善立法会网站，为议员、秘书处及市民提供设有容易追查和检索装置的高效研究资料库；
- 实施立法机关文件及纪录查阅政策，以便公众查阅由秘书处保存的立法机关资料及纪录；
- 继续为立法会及其辖下各委员会以及议员职务访问提供传媒支援服务；
- 透过使用社交媒体网站及立法会流动应用程序，继续发布有关立法会工作的资讯；
- 在管理立法会综合大楼方面，提高各项设施及楼宇管理策略的效益，确保立法会及其辖下各委员会运作顺畅；
- 在立法会综合大楼保持一个无障碍环境，以便利残疾人士进入综合大楼和参与立法会及其辖下各委员会的会议过程；
- 继续推行事业发展策略，以维持一支高效专业的团队，持续支援立法会的工作；以及
- 继续提供及优化粤语／英语／普通话及手语即时传译服务，帮助普罗市民(包括听障人士及普通话社羣)了解立法会及其辖下各委员会的会议过程。

### 纲领(3)：法律服务

	2015-16 (实际)	2016-17 (原来预算)	2016-17 (修订)	2017-18 (预算)
财政拨款(百万元)	48.7	50.8	52.9 (+4.1%)	52.3 (-1.1%)

(或较 2016-17 原来  
预算增加 3.0%)

### 宗旨

15 宗旨是为立法会、行政管理委员会及秘书处提供既有效率又有效用的法律服务。

### 简介

16 法律事务部就与立法会事务有关的事宜，向立法会、其辖下各委员会及个别议员提供法律意见和支援。该部亦就法律事宜向行政管理委员会和秘书处提供意见。

#### 17 工作范围包括：

- 审阅法案和附属法例，并就此编制报告；
- 列席立法会及其辖下各委员会的会议，并提供法律支援；
- 就与立法会事务有关的事宜向立法会主席、议员及立法会秘书提供法律意见；
- 在有需要时，就立法会申诉制度下处理个案所涉及的法律事宜向议员提供意见；以及
- 就法律事宜向行政管理委员会和秘书处提供内部法律支援。

18 二零一五至一六立法年度内，纲领的宗旨已大致达到。虽然立法、程序及委员会工作更为繁重，复杂程度更高，以及因立法会综合大楼的公众参与活动而产生的机构法律事务工作及查阅立法机关文件及纪录的要求所产生的法律工作均有所增加，但执行纲领的整体表现仍然令人满意。

## 总目112 – 立法会行政管理委员会

### 19 衡量服务表现的主要准则如下：

#### 指标

	立法年度		
	2014/15 (实际)	2015/16 (实际)	2016/17 (预算)
经审阅的法例及其他文书(页数).....	6 673	7 099	7 454
经审阅的法例及其他文书的修订(页数) .....	1 882	3 477	3 373
就法例及其他文书提交的报告 .....	87	63	64
就法案委员会和附属法例及其他文书小组委员会 会议提供服务的次数 .....	222	185	189
就法例及其他文书提供意见的次数 .....	803	823	839
就立法会、行政管理委员会、各事务委员会及其他 委员会会议提供服务的次数 .....	312	284	290
就立法会质询提供意见的次数 .....	644	671	625
向立法会、行政管理委员会、各事务委员会和 其他委员会，以及立法会主席和其他议员 提供意见的次数.....	990	926	945
就秘书处辖下各委员会会议、有关秘书处事务的 会议及个案会议提供服务的次数 .....	398	411	419
就秘书处辖下各委员会及事务提供意见的次数 .....	594	611	623

#### 二零一七至一八年度需要特别留意的事项

##### 20 二零一七至一八年度内，该部将会：

- 确保继续向立法会议员提供足够的法律支援；以及
- 监察因秘书处需要提供新服务或扩展服务而导致内部法律工作增加的情况。

#### 纲领(4)：申诉制度

	2015-16 (实际)	2016-17 (原来预算)	2016-17 (修订)	2017-18 (预算)
财政拨款(百万元)	22.5	22.9	23.1 (+0.9%)	22.5 (-2.6%)

(或较 2016-17 原来  
预算减少 1.7%)

#### 宗旨

21 宗旨是确保接获的申诉和意见均获得妥善而有效率的处理。

#### 简介

22 申诉及资源管理部辖下的公共申诉办事处负责申诉制度的运作。市民及代表团体可透过该制度，就政府的政策、决定、办事方式及程序所引起的问题及公众所关注的其他事宜，表达意见或寻求解决办法。公共申诉办事处协助议员处理个案，令合理的申诉能获得解决，并在有需要时，协助议员促请政府跟进其政策和办事程序有待改善之处。

##### 23 工作范围包括：

- 接收市民及代表团体的申诉和意见，以供议员处理；
- 与市民及代表团体会晤和通信；
- 审核个案并协助议员决定应采取的适当行动；
- 查核个案实情，并与各政策局、政府部门及相关公营机构联络；
- 编制议员轮值表，以及安排议员会见市民及代表团体、与政府官员及相关公营机构代表举行个案会议和进行实地视察，并为此等会晤、会议及视察提供服务；以及
- 为议员拟备资料摘要及个案报告，并拟备会议纪要及向委员会作出的转介。

24 二零一五至一六立法年度内，公共申诉办事处提供了有成效的服务，协助议员处理接获的个案，并透过精简工作程序，大大减少用于处理申诉人坚持继续的申诉个案的时间。

## 总目112 – 立法会行政管理委员会

### 25 衡量服务表现的主要准则如下：

#### 指标

	立法年度		
	2014/15 (实际)	2015/16 (实际)	2016/17 (预算)
经处理的新个案数目(不包括电话个案) .....	7 014 $\phi$	1 331	2 144
办理完竣的个案数目(不包括电话个案) .....	6 991 $\phi$	1 551	2 289
向委员会作出的报告/转介数目 .....	27	30	50
接获并办理完竣的电话个案数目 .....	1 528	1 443	1 453
就会议及实地视察提供服务的次数 .....	185	152	190
向议员提交的文件数目 .....	1 253	990	1 261

$\phi$  二零一四至一五年度内，共处理及完成 4 514 宗透过标准格式函件提出的关于香港国际机场拟议三跑道系统的个案。

### 二零一七至一八年度需要特别留意的事项

#### 26 二零一七至一八年度内，公共申诉办事处将会继续：

- 为议员提供成效与效率兼备的支援服务，以处理透过申诉制度接获的申诉和意见；以及
- 精简工作程序及加强职员培训，以提高处理申诉的工作效率。

### 纲领(5)：图书馆及档案馆服务

	2015-16 (实际)	2016-17 (原来预算)	2016-17 (修订)	2017-18 (预算)
财政拨款(百万元)	33.0	36.3	35.6 (-1.9%)	38.0 (+6.7%)

(或较 2016-17 原来  
预算增加 4.7%)

### 宗旨

27 宗旨是让议员、议员的职员、秘书处职员以及市民可直接查阅资料，以便他们了解香港立法机关的角色、职能、工作、人物和历史，以及中华人民共和国和其他司法管辖区的宪法制度的发展；筹备立法会的历史档案和档案管理计划，保存立法会珍贵的档案，以及让内部使用者和市民查阅该等档案。

### 简介

28 资讯服务部辖下的立法会图书馆(图书馆)已转变为宪制图书馆，其馆藏中逾 50% 关乎各种宪制课题。图书馆备有与立法会及其辖下委员会会议过程有关的所有文件和档案。图书馆亦购置和保管大量参考资料，包括书籍、期刊、文章及电子资料库，为研究政策和立法事宜的使用者提供适时和便捷的参考资料。图书馆制作刊物，让议员及职员知悉选定海外司法管辖区的最新政策、重要立法及财务建议、主要调查及审计报告，以及海外议会在规则及行事方式方面的最新发展。图书馆亦负责立法会网站的内容管理工作，以便市民查阅超过 264 000 项数码化立法会纪录。此外，亦为议员及其职员提供全面的图书馆服务，包括参考咨询、借阅及馆际借阅服务。

29 资讯服务部辖下的立法会档案馆(档案馆)负责制订和推行综合历史档案和档案管理计划，以便妥善管理档案的整个生命周期，以符合运作效率、透明度、资讯需要及保存历史纪录的要求。档案馆制订档案指引和程序，并为内部使用者提供培训和咨询服务。档案馆按照国际标准挑选和处理与立法机关有关的历史档案及资料、答复有关参考资料的查询、审核查阅资料要求、覆检档案，以便适时及有系统地披露封存的历史档案，以及提供便捷的纪录查阅服务。档案馆于二零一二年一月向公众开放，馆内设有阅览室、档案存储设施及历史档案电子管理系统。新的立法机关历史档案目录电子版已于二零一五年六月推出。该目录为使用者提供范围广泛的最新档案馆藏资料，并支援在馆内及透过互联网进行的档案搜寻及预约。

### 30 衡量服务表现的主要准则如下：

#### 指标

	立法年度		
	2014/15 (实际)	2015/16 (实际)	2016/17 (预算)
使用图书馆服务的人次 .....	8 175	8 984	9 200

## 总目112 – 立法会行政管理委员会

	2014/15 (实际)	立法年度 2015/16 (实际)	2016/17 (预算)
借出的书籍数目 .....	5 294	4 625	4 700
处理的图书馆查询数目 .....	1 988	1 345	1 400
图书馆馆藏数量			
- 立法会档案 .....	32 456	33 725	35 000
- 其他 .....	46 970	47 915	49 100
曾举办的图书馆工作坊数目 .....	13	25	40
浏览立法会网站的人次 .....	9 313 000	7 982 666	8 000 000
处理检索工作的次数 .....	134	88	90
上载至立法会网站的新档案 .....	41 303	34 246	35 000
上载至立法会档案资料库的新档案 .....	14 252	13 827	14 100
购置和处理的历史档案 .....	2 673	2 661	2 700
获接待的档案馆访客人数 .....	293	510	460
处理关乎档案馆的查询数目 .....	1 004	978	900
就历史档案及档案管理拟备的指引、手册和刊物 份数 .....	4	4	4
接受历史档案及档案管理培训的职员人数 .....	139	132	120
接受有关使用图书馆网上资源培训的职员人数 .....	294	288	280

### 二零一七至一八年度需要特别留意的事项

#### 31 二零一七至一八年度内，图书馆将会：

- 优化图书馆馆藏，特别是有关宪制及议会事务的馆藏；
- 加强电子资源，以便利进行有关立法会事务和宪制及议会事务的资料研究；
- 继续制作刊物，以便利使用者以快捷简易的方式查阅与海外政策及议会事务有关的资料；
- 继续透过立法会网站及图书馆，以既有效率又有效用的方式发放有关立法会的资讯，从而加深公众对立法会工作的认识；以及
- 提供社交媒体监测工具供议员使用，以便他们留意社交网站上有关时事专题的讨论。

#### 32 二零一七至一八年度内，档案馆将会：

- 透过进行内部档案存废，并从其他历史档案相关机构及来源搜集相关档案和资料，继续建立历史档案馆藏；
- 推广和加强使用新的立法机关历史档案目录电子版，以便利使用者在馆内及透过互联网搜寻和使用历史档案馆藏，以及把后端处理工作自动化；
- 继续制订档案存废时间表，并在秘书处推行有系统和一致的档案存废做法；以及
- 提供历史档案及纪录管理的指引，以确保纪录和资料得到妥善保护，并根据立法机关文件及纪录查阅政策，就是否披露封存档案进行覆检和方便公众查阅资料。

### 纲领(6)：议会联系和教育及访客服务

	2015-16 (实际)	2016-17 (原来预算)	2016-17 (修订)	2017-18 (预算)
财政拨款(百万元)	37.0	41.4	41.3 (-0.2%)	40.5 (-1.9%)

(或较 2016-17 原来  
预算减少 2.2%)

### 宗旨

33 宗旨是透过提供教育及访客服务，加深公众对立法会工作的认识，并向市民推广立法会的形象；以及协助立法会与海外议会机关及本地组织建立良好关系。

## 总目112 – 立法会行政管理委员会

### 简介

**34** 公共资讯部的教育服务小组及访客服务小组负责在立法会综合大楼提供访客服务、制订和推行有关立法会职能的教育活动、制作专题的教育资源及影片、发展立法会综合大楼的教育设施，以及统筹立法会综合大楼教育导赏团的参观活动。

**35** 访客服务小组、各议会事务部及总务部亦在接待国会议员及贵宾方面，为议员和秘书处高级职员提供支援。

**36** 工作范围包括：

- 协助议员与来自外地的国会议员、贵宾和组织保持联系；
- 协助议员出席海外的会议、研讨会和工作坊；
- 为学生和市民举办教育活动，例如实习计划、模拟立法会辩论、讲故事活动和介绍立法会的展览；
- 为学生和市民发展教育资源；
- 发展教育设施，以丰富访客在立法会综合大楼的体验；
- 管理和更新透过立法会网站提供的教育及访客服务资讯；
- 推行访客活动及为访客举办参观立法会综合大楼的教育导赏团；
- 发展立法会品牌的纪念品，并在立法会综合大楼营运纪念品店，以丰富访客的体验；以及
- 提供接待及查询服务。

**37** 衡量服务表现的主要准则如下：

#### 指标

	2014/15 (实际)	立法年度 2015/16 (实际)	2016/17 (预算)
就与来自外地的立法机关议员、政府官员及其他 访客举行会议提供服务的次数 .....	42	79	<b>80</b>
为学生举办的教育活动			
就学生的教育参观活动提供服务的次数(包括 参观立法会综合大楼的教育导赏团 及立法程序角色扮演环节)／ 参与的学生人数 .....	703/21 307	1 004/30 536	<b>1 030/31 500</b>
「与立法会主席／立法会议员畅谈」活动／ 参与的学生人数 .....	26/550	24/532	<b>22/480</b>
其他活动／参与的学生人数 .....	10/359	13/338	<b>12/330</b>
为团体和市民举办的立法会综合大楼教育导赏团／ 参与人数 .....	700/16 333	800/18 503	<b>800/18 500</b>
在立法会综合大楼举办的讲故事环节／参与人数 .....	22/243	56/700	<b>55/700</b>
举办培养立法意识的工作坊(包括模拟立法会辩论) 的次数／参与人数 .....	17/911	16/831	<b>15/820</b>
就与内部和外间顾问举行的咨询会议 提供服务的次数 .....	6	15	<b>10</b>
出版的教育印刷品(页数) .....	63	79	<b>85</b>
制作的视听教育物品 .....	11	14	<b>17</b>
制作／修订／更新的教育服务网页版面 .....	184	228	<b>160</b>
接获并处理由学校／老师就教育资源和服务 提出的要求 .....	55	49	<b>50</b>
在立法会综合大楼举办的专题展览 .....	2	3	<b>2</b>
制作／出售的纪念品项目 .....	1 124/15 510	3 000/14 646	<b>3 000/15 000</b>
在接待处接待的访客人数 Δ .....	—	104 596	<b>105 000</b>

Δ 自二零一五至一六立法年度起采用的新指标。

#### 二零一七至一八年度需要特别留意的事项

**38** 二零一七至一八年度内，各小组将会：

- 继续协助议员接待香港以外地方的国会议员、贵宾和组织，并加强后勤支援；

## 总目112－立法会行政管理委员会

---

- 继续安排议员出席海外会议、研讨会和工作坊；
- 继续发展网上教育资源，包括制作专题动画及包含立法会会议片段的互动资源；
- 继续制订教育活动计划，以鼓励青年人参与；
- 继续协助议员接待立法会综合大楼的访客；
- 继续推广为市民举办的立法会综合大楼教育导赏团；
- 继续透过销售立法会品牌纪念品，丰富立法会综合大楼访客的体验；
- 简化访客及传媒代表进入立法会综合大楼时须进行的工作程序；以及
- 研究开发电子访客入场系统，进一步加快访客进入大楼的程序。

## 总目112 – 立法会行政管理委员会

财政拨款分析				
	2015-16 (实际) (百万元)	2016-17 (原来预算) (百万元)	2016-17 (修订) (百万元)	2017-18 (预算) (百万元)
<b>纲领</b>				
(1) 议员办事处及酬金 .....	236.9	290.5	305.3	<b>283.5</b>
(2) 议会事务服务 .....	398.8	408.2	419.6	<b>405.1</b>
(3) 法律服务 .....	48.7	50.8	52.9	<b>52.3</b>
(4) 申诉制度 .....	22.5	22.9	23.1	<b>22.5</b>
(5) 图书馆及档案馆服务 .....	33.0	36.3	35.6	<b>38.0</b>
(6) 议会联系和教育及访客服务 ....	37.0	41.4	41.3	<b>40.5</b>
	776.9	850.1	877.8 (+3.3%)	<b>841.9</b> (-4.1%)
				<b>(或较 2016-17 原来 预算减少 1.0%)</b>

### 财政拨款分析

#### 纲领(1)

二零一七至一八年度的拨款较二零一六至一七年度的修订预算减少 2,180 万元(7.1%)，主要由于在第五届立法会结束时须支付予议员的任满酬金及结束办事处开支偿还款额，以及支付开设办事处及资讯科技开支偿还款额所需的拨款减少。部分减省的开支，因需要额外财政拨款支付议员酬金及工作开支而抵销。

#### 纲领(2)

二零一七至一八年度的拨款较二零一六至一七年度的修订预算减少 1,450 万元(3.5%)，主要由于新电子表决系统的硬件、软件及网络设备采购工作的现金流量需求减少，以及各个电子系统的维修保养开支减少。

#### 纲领(3)

二零一七至一八年度的拨款较二零一六至一七年度的修订预算减少 60 万元(1.1%)，主要由于运作开支的拨款减少。

#### 纲领(4)

二零一七至一八年度的拨款较二零一六至一七年度的修订预算减少 60 万元(2.6%)，主要由于运作开支的拨款减少。

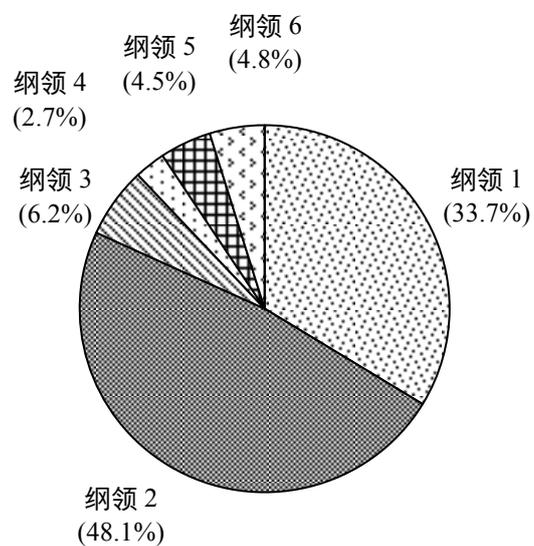
#### 纲领(5)

二零一七至一八年度的拨款较二零一六至一七年度的修订预算增加 240 万元(6.7%)，主要由于预计会填补职位空缺，以及订阅网上资料库引起的额外开支。

#### 纲领(6)

二零一七至一八年度的拨款较二零一六至一七年度的修订预算减少 80 万元(1.9%)，主要由于重新设计及优化教育设施的现金流量需求减少。

各纲领的拨款分配情况  
(二零一七至一八年度)



## 总目112 - 立法会行政管理委员会

分目 (编号)	2015-16 实际开支	2016-17 核准预算	2016-17 修订预算	2017-18 预算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>经营账目</b>					
经常开支					
000	运作开支 .....	535,268	539,008	558,140	553,178
366	立法会议员酬金及工作开支 偿还款额 .....	236,452	279,727	285,572	280,817
	经常开支总额 .....	771,720	818,735	843,712	833,995
非经常开支					
700	一般非经常开支 .....	787	1,093	1,086	104
	非经常开支总额 .....	787	1,093	1,086	104
	经营账目总额 .....	772,507	819,828	844,798	834,099
<b>非经营账目</b>					
资助金					
872	立法会议员非经常开支偿还 款额 .....	433	10,755	19,755	2,702
885	立法会行政管理委员会 .....	3,927	19,524	13,252	5,061
	资助金总额 .....	4,360	30,279	33,007	7,763
	非经营账目总额 .....	4,360	30,279	33,007	7,763
	开支总额 .....	776,867	850,107	877,805	841,862

## 总目112－立法会行政管理委员会

---

### 按分目列出的开支详情

二零一七至一八年度立法会议员酬金及工作开支偿还款额，以及立法会行政管理委员会(行政管理委员会)职员薪金及开支(由政府一般收入账目拨付的部分)的预算为 841,862,000 元，较二零一六至一七年度的修订预算减少 35,943,000 元，而较二零一五至一六年度的实际开支增加 64,995,000 元。

#### 经营账目

##### 经常开支

2 在分目 000 运作开支项下的拨款 553,178,000 元，用以支付行政管理委员会的职员薪金、津贴及其他运作开支。

3 在分目 366 立法会议员酬金及工作开支偿还款额项下的拨款 280,817,000 元，用以支付立法会议员的酬金及工作开支偿还款额。

## 总目112 – 立法会行政管理委员会

分目 项目 (编号)(编号)涵盖的范围	承担额			
	核准 承担额	截至 31.3.2016 止 的累积开支	2016-17 修订预算开支	结余
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>经营账目</b>				
700 一般非经常开支				
540 将历史档案制成缩微胶卷 .....	540	312	20	208
	540	312	20	208
<b>非经营账目</b>				
872 立法会议员非经常开支偿还款 额				
804 开设办事处及资讯科技开支 偿还款额 .....	26,250	—	9,000	17,250
	26,250	—	9,000	17,250
885 立法会行政管理委员会				
805 采购所需设备，用以在立法会 综合大楼进行安全检查及 探测爆炸品 .....	1,000	—	—	1,000
806 更换立法会综合大楼闭路电视 系统的信号分配路由器及 FM200 灭火系统控制 面板的备用电池 .....	770	—	—	770
809 采购档案盒及物料，以保存 立法会档案馆的历史 档案 .....	360	282	5	73
845 电视制作器材及照明装置以 配合即时手语传译服务的 扩展 .....	1,900	—	—	1,900
861 在新立法会综合大楼整合及 应用资讯科技的工作 .....	99,018	91,342	2,580	5,096
875 重新设计及优化立法会综合 大楼的教育设施 .....	1,040	—	725	315
876 为立法会秘书处位于金钟政府 合署的新办公地方采购 资讯科技伺服器、网络 设备及家具 .....	1,080	—	980	100
877 为立法会综合大楼现有的物业 管理及保安控制系统采购 硬件、软件及设备 .....	3,000	—	1,300	1,700

## 总目112 – 立法会行政管理委员会

		承担额 – 续			
分目 项目 (编号)(编号)涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2016 止 的累积开支	2016-17 修订预算开支	结余	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>非经营账目 – 续</b>					
885	立法会行政管理委员会 – 续				
886	为新电子表决系统采购硬件、 软件及网络设备，以供 立法会及其辖下委员会 会议使用 .....				
	9,490	—	7,600	1,890	
	117,658	91,624	13,190	12,844	
	144,448	91,936	22,210	30,302	
总额 .....	<u>144,448</u>	<u>91,936</u>	<u>22,210</u>	<u>30,302</u>	